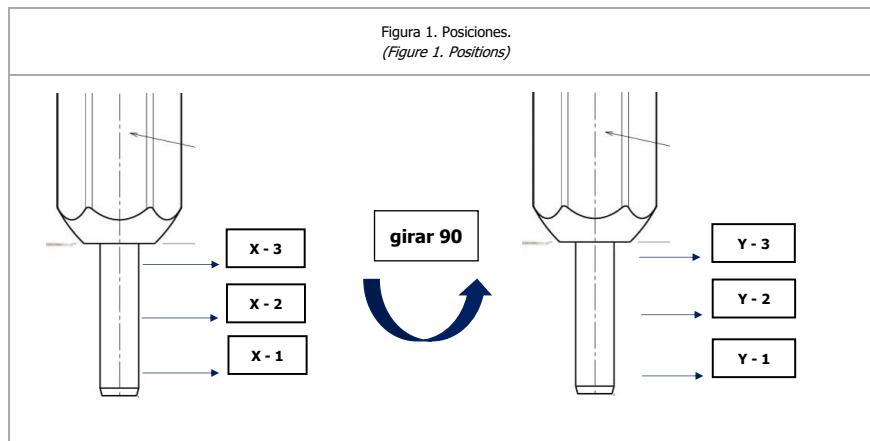


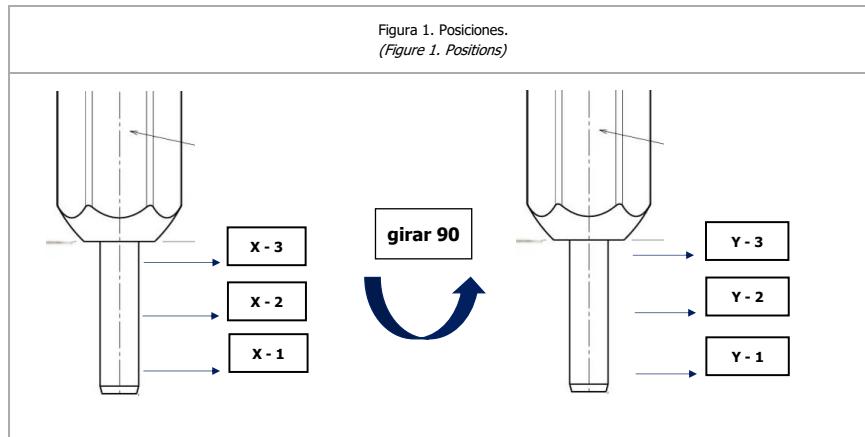
**Resultados de la calibración**  
*(Results of calibration)*

Lado GO							Lado NO GO						
Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> in	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> in	Incercidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> in	Incercidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Error de medida <i>(Measurement error)</i> in	Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> in	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> in	Incercidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> in	Incercidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> in	Error de medida <i>(Measurement error)</i> in
X - 1	0.373 000	0.373 171	0.000 016	0.373 173	0.000 016	0.000 173	X - 1	0.382 000	0.381 686	0.000 016	0.381 676	0.000 016	-0.000 324
X - 2		0.373 190					X - 2		0.381 679				
X - 3		0.373 170					X - 3		0.381 674				
Y - 1		0.373 171					Y - 1		0.381 674				
Y - 2		0.373 172					Y - 2		0.381 667				
Y - 3		0.373 161					Y - 3		0.381 674				



**Resultados de la calibración**  
*(Results of calibration)*

Lado GO							Lado NO GO						
Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> mm	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Error de medida <i>(Measurement error)</i> mm	Posición <i>(Position)</i>	Diámetro nominal <i>(Nominal diameter)</i> mm	Diámetro corregido sin deformación <i>(Corrected diameter without deformation)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Diámetro promedio <i>(Average diameter)</i> mm	Incertidumbre de medida <i>(Measurement uncertainty)</i> mm	Error de medida <i>(Measurement error)</i> mm
X - 1	9.474 20	9.478 54	0.000 40	9.478 58	0.000 40	0.004 38	X - 1	9.702 80	9.694 82	0.000 40	9.694 56	0.000 40	-0.008 24
X - 2		9.479 03					X - 2		9.694 64				
X - 3		9.478 51					X - 3		9.694 51				
Y - 1		9.478 54					Y - 1		9.694 53				
Y - 2		9.478 58					Y - 2		9.694 34				
Y - 3		9.478 29					Y - 3		9.694 53				



**Condiciones del instrumento:**

*(Instrument conditions)*

Sin comentarios.

**Requerimientos del cliente:**

*(Customer requirements)*

Sin requerimientos.

## **Observaciones generales**

*(General observations)*

**- Es responsabilidad del usuario establecer la proxima fecha de calibración del equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.**

*(It is the responsibility of the user to set the next calibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices.)*

**- El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.**

*(The use of calibration results is the responsibility of the user)*

**- Los resultados y niveles de incertidumbres declarados en este certificado de calibración corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.**

*(The results and uncertainty levels declared in this calibration certificate correspond exclusively to the instrument described on sheet 1)*

**- Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.**

*(The results presented in this certificate have traceability to national standards)*

**- La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de k=2, que asegura un nivel de confianza de aproximadamente 95 %.**

*(The expanded uncertainty is expressed with a coverage factor of k = 2, which ensures a confidence level of approximately 95%).*

**- La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".**

*(The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX- CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements")*

## **Descripción del método:**

*(Description of method)*

**- Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta las siguientes referencias: 1 pulgada = 1 in (símbolo)= 1 inches (traducción).**

*(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following references: 1 inch = 1 in (symbol) = 1 inches (translation))*

**- Cuando el equipo se calibra en sistema inglés tomar en cuenta el siguiente factor de conversión 1 pulgada = 25.4 mm.**

*(When the equipment is calibrated in the English system, consider the following conversion factor 1 inch = 25.4 mm)*

**- La calibración consiste en la medición directa del IBC empleando la máquina de longitud universal. Se realizan cinco mediciones en cada una de las 3 posiciones en el plano X y en el plano Y (30 mediciones en total). Se reporta el promedio de las 5 repeticiones para cada una de las 6 posiciones sin la deformación por la medición.**

*(Calibration consists of direct measurement of the DUT using the universal length machine. Five measurements are made in each of the 3 positions in the X plane and in the Y plane (30 measurements in total). The average diameter of the 5 repetitions for each of the 6 positions without the deformation caused by the measurement are reported.)*